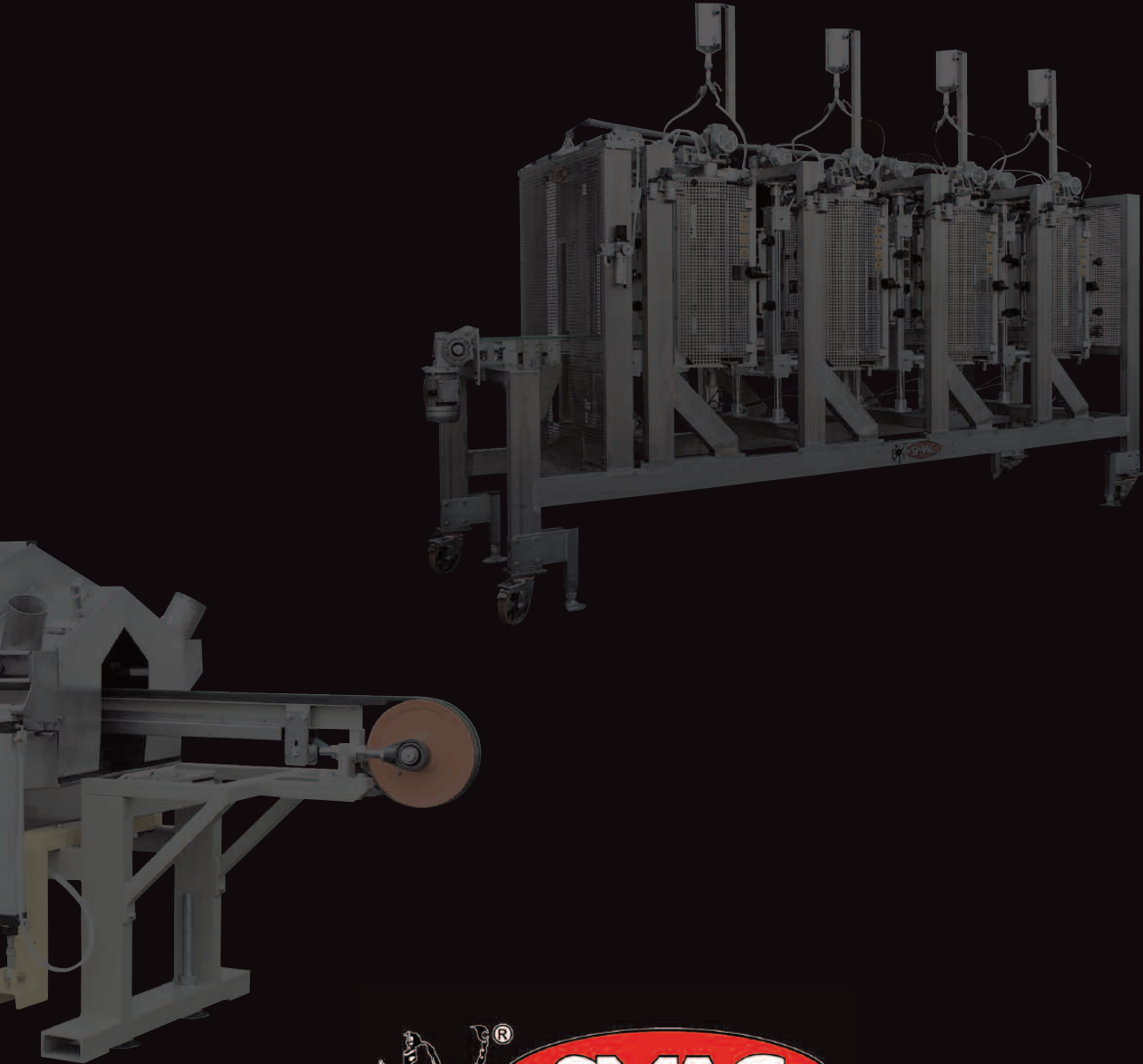


TRAFILATI



Cabina a 3 unità centrifughe per copertura uniforme, superiore, laterale, frontale di trafilati, con dischi orientabili. Completamente apribile per facile lavaggio e disponibile in versione carrellata per rapida installazione sulla linea.



MOD. SIT/1L2
Carrellata
Trolley mounted
Sur roues
Verfahrbar
Sobre carro

MOD. SIT/1L2

Unità laterale orientabile
Adjustable lateral unit
Cabine latérale orientable
Verstellbare seitliche Einheiten
Unidad lateral adjustable



MOD. SIT/3

Booth with 3 centrifugal units, for uniform glazing of top and sides of extruded tiles, with adjustable discs. Top completely up for easy washing and available trolley mounted and built to be rapidly fitted into a glazing line.

Cabine avec 3 turbines pour couverture uniforme, de la surface et des bords des tréfilés, avec turbines orientables. Couvercle complètement ouvrable pour lavage facile et disponible montée sur roues, à insertion rapide sur les lignes d'emailage.

Kabine mit 3 Schleudereinheiten zur gleichmässigen Abdeckung der Oberfläche und der Seiten von gezogenem Material, mit ausrichtbare Scheiben. Kann für eine einfachere Reinigung komplett geöffnet werden und ist für einen schnellen Einsatz in die Glasierlinie verfahrbar.

Cabina de 3 unidades centrifugas para cobertura uniforme, superior y lateral de los materiales trafilados, con discos orientables. Completamente abrible para un fácil lavado. Disponible montada sobre carro para una introducción rápida sobre las líneas de esmaltado.

RUL/VO

Macchina decoratrice carrellata con rulli incisi al laser, per la stampa in verticale dei materiali trafilati. Sistema automatico di cambio rulli e cambio formato. Disponibile a 1, 2, 3 o 4 colori di stampa.

MOD. RUL/VO-8T

4 colori
4 colours
4 couleurs
4 Farben
4 colores



Trolley mounted decorating machine with laser engraved rollers, for the vertical printing of extruded materials.

Automatic system for rollers replacement and size change.

Available with 1, 2, 3 or 4 printing colours.

Machine pour décorer montée sur roues avec rouleaux gravés au laser pour l'impression en vertical des matériaux trafilés. Système automatique de changement rouleaux et format. Disponible à 1,2,3, 4 couleurs d'impression.

Verfahrbare Dekormaschine mit lasergravierten Rollen, für den Vertikaldruck von stranggezogenem Material. Automatisches System zum Austausch der Rollen und für d en Formatwechsel. Verfügbar für 1, 2, 3 oder 4 Druckfarben.

Máquina decoradora montada sobre carro con rodillos grabados con laser para la impresión en vertical de los materiales trafilados. Sistema automático para cambio rodillos y cambio formato. Disponible en 1,2, 3 y 4 colores de impresión.



MOD. RUL/VO-4T

2 colori
 2 colours
 2 couleurs
 2 Farben
 2 colores

MOD. EGO-S

3 colori - per gradoni
 3 colours - for stairtread
 3 couleurs - pour étapes
 3 Farben - für Schritten
 3 colores - para peldaños



MOD. RUL/VO-S

1 rullo superiore e 2 laterali
 1 upper and 2 lateral rollers
 1 rouleau supérieur et 2 latéraux
 1 ober und 2 seitlichen Rollen
 1 rodillo superior y 2 laterales

TR

Cabine aerografiche per effetti di fiammatatura con smalto o ingobbio liquido. Complete di uno o più aerografi.

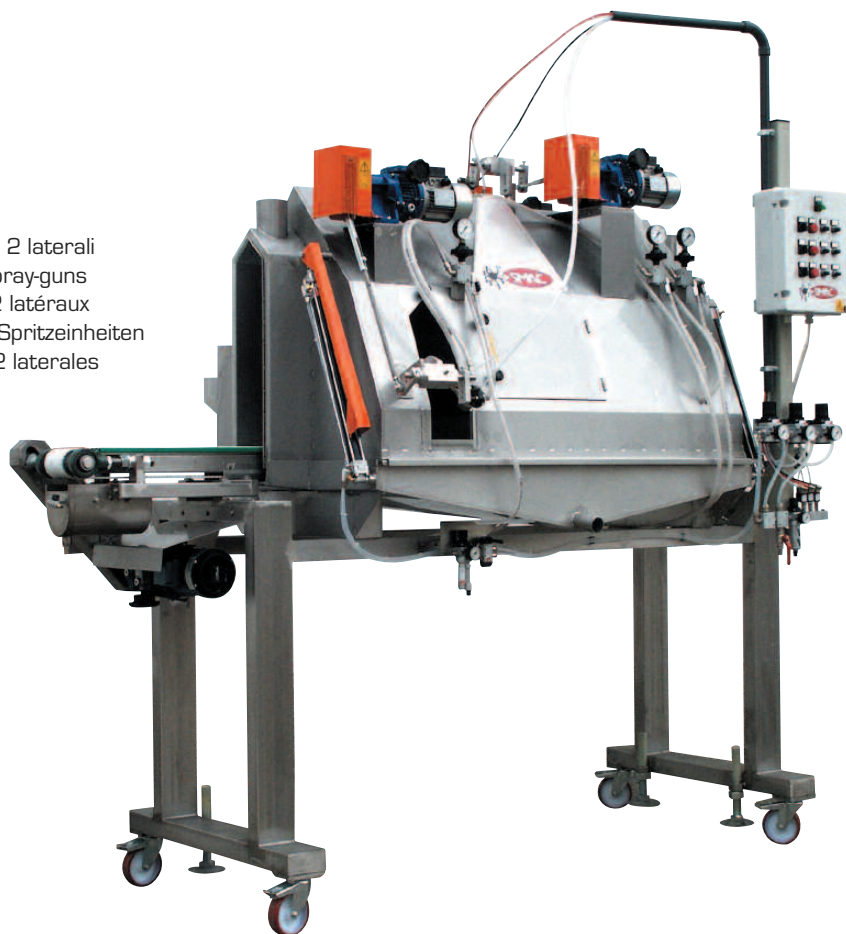


MOD. TR

2 aerografi superiori e 4 laterali
2 upper and 4 lateral spray-guns
2 pistolets supérieurs et 2 latéraux
2 oberen und 4 seitlichen Spritzeinheiten
2 aerógrafos superiores y 4 laterales

MOD. TR

1 aerografo superiore e 2 laterali
1 upper and 2 lateral spray-guns
1 pistolet supérieur et 2 latéraux
1 ober und 2 seitlichen Spritzeinheiten
1 aerógrafo superior y 2 laterales



Spraying booth for flame effects with liquid glaze or engobe. Complete with one or more spray guns.

Cabines à pistolet pour effet flammé avec émail ou engobe liquide. Complètes avec un ou plusieurs pistolet.

Spritzkabine für Flammeffekte mittels Flüssig-Glasur oder Flüssig-Engobe. Komplett mit einer oder mehreren Spritzpistolen.

Cabinas aerográficas para efectos de flameado con esmalte o engobe líquido. Completas con uno o más aerógrafos.

LSR/VE

Macchina per spazzolare in verticale smalti asciutti, sulle due facce dei materiali trafilati essiccati.



MOD. LSR/VE-MONO

Pezzi speciali
Special pieces
Pièces spéciales
Sonderzubehör
Piezas especiales

Machine for vertically brushing dry glaze on both the sides of dried extruded material.

Machine pour brosser en position verticale les émaux secs, sur les deux faces des matériaux trafilés secs.

Vertikale Bürstmaschine für trockene Glasuren und beidseitige Bürstung bei gezogenem Material.

Màquina para cepillar en vertical esmaltes secs, sobre dos caras de materiales trafilados secados.

MAS

Macchina sabbiatrice
con ugelli applicatori e riciclo automatico.
Per applicazioni di sabbia, graniglie e smalti sinterizzati.

Sand blasting machine,
with application nozzles
and automatic recycle.
For the application of sand,
grits and sintered glazes.

Machine sableuse, avec buses
et recyclage automatique.
Por application de sable,
granilles et émaux sinterisés.

Besandungsmaschine
mit Auftragsdüsen und automatischer
Granulatrückführung.
Zum Aufbringen von Sand,
Granalien und gesinterten Glasuren.

Máquina arenadora, con boquillas
de aplicación y reciclaje automático.
Para aplicación de arena,
granillas y esmaltes sinterizados.



SPAZZOLA-VENTOLA

Spazzola e ventola
per materiali trafiletti

Brushing unit and blowing fan
for extruded materials.

Dispositif à brosse
et ventilateur soufflant
pour matériaux trafiletés.

Bürstmaschine und Gebläse
für stranggezogenem
Material.

Cepilladora y ventilador
soplador para materiales
trefilados.



ACCESSORI

MOD. LA/1000-2000
1000/2000 lt. - 1,1 kW

Agitatori lenti
Slow stirrer
Agitateurs lents
Langsamischer
Agitador lento



MOD. VM/500-1000
500/1000 lt. - 1,1 kW

Miscelatori rapidi
Fast mixer
Remuers rapides
Schnellmischer
Mezclador rapido



MOD. 7B/S
Ø 200-240 mm
kW 0,22

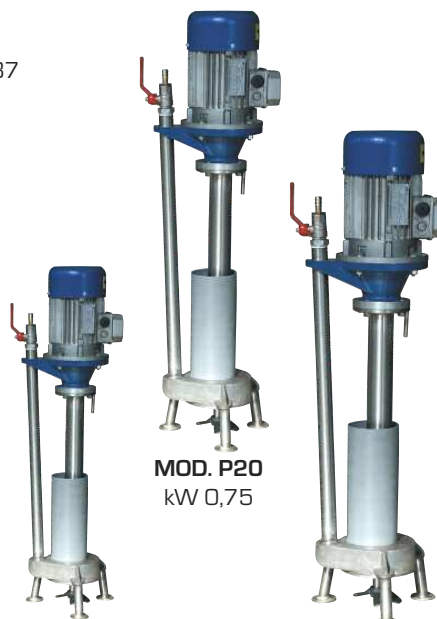


MOD. MAP
Ø 600 - 130 lt. - kW 0,75
Ø 800 - 220 lt. - kW 1,1

MOD. MAP-2M
220 lt. - kW 1,1 + kW 0,37



MOD. MA-8
275 lt. - kW 0,37



MOD. P20
kW 0,75

MOD. P10
kW 0,37

MOD. P30
kW 1,50

RULLO

Rullo pressore per strutturare superfici all'uscita della trafilata.



Pressing roller for treating surfaces of tiles exiting the extruder.

Rouleau presseur pour structurer les surfaces à la sortie de la tréfileuse.

Strukturwalze für die Gestaltung der Oberfläche im Anschluß an das Pressenmundstück.

Rodillo prensor para estructurar superficies a la salida de la extrusora.

MODULO

Modulo di smaltatura su nastro per trafilato l=3 mt.
Modulo di trasporto su nastro per trafilato l= 3 mt.

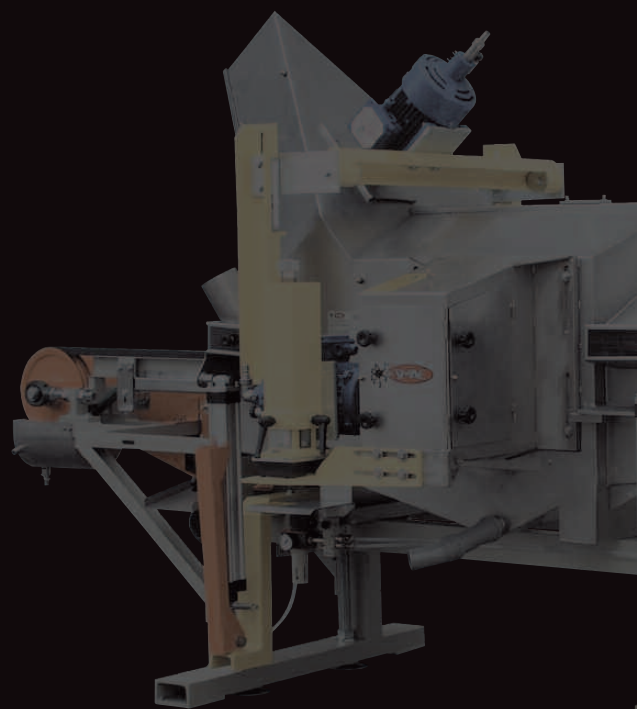
3 metre long glazing unit module mounted on a belt, for extruded tiles.
3 metre long transport unit module mounted on a belt, for extruded tiles.

Module d'émaillage sur bande pour tréfilé l= 3 m.
Module de transport sur bande pour tréfilé l= 3 m.



Transportmodul für das Glasieren von Strangware auf Band, L=3 m.
Transportmodul-Band für Strangware L=3 m.

Módulo de esmaltado sobre cinta para trafilado l=3 m.
Módulo de transporte sobre cinta para trafilado l=3 m.



Officine SMAC S.p.A.

Via Sacco e Vanzetti, 13/15

41042 FIORANO MODENESE (MO) ITALY

Phone +39 0536 832050 • Fax +39 0536 830089

<http://www.smac.it> • E-mail: info@smac.it